



ALTERAÇÃO AO CONTRATO DE PROGRAMA

Este adendo é celebrado entre a empresa indicada na página de assinatura (a "Empresa") e a JEEVES BRASIL FINANÇAS E SOLUÇÕES DE PAGAMENTO LTDA ("Jeeves"), em vigor a partir da data de assinatura da Empresa ("Data de Vigência"), e rege o uso e o fornecimento dos Serviços pela Jeeves à Empresa.

Contrato do Programa. A Empresa e Jeeves concordam com certas alterações ao Contrato do Programa, conforme descrito no Anexo A

Acordo Integral. Este Contrato, incluindo os termos incorporados, compreende todo o entendimento das partes com relação ao assunto descrito e substitui todas as outras propostas ou entendimentos anteriores, escritos ou orais, entre as partes.

Homólogos. As palavras "execução", "assinado", "assinatura" e palavras semelhantes serão consideradas como incluindo assinaturas eletrônicas ou a manutenção de registros em formato eletrônico, cada uma das quais terá o mesmo efeito jurídico, validade e aplicabilidade que um manual assinatura executada ou o uso de sistemas de manutenção de registros em papel, conforme o caso, na medida e conforme previsto em qualquer lei aplicável

AMENDMENT TO THE PROGRAM AGREEMENT

This addendum is made between the company indicated in the signature page (the "Company") and JEEVES BRASIL FINANÇAS E SOLUÇÕES DE PAGAMENTO LTDA ("Jeeves"), effective as of the Company's date of signature ("Effective Date"), and governs the use and provision of the Services by Jeeves to the Company.

Program Agreement. The Company and Jeeves hereby agree on certain amendments to the Program Agreement as outlined on Schedule A.

Entire Agreement. This Agreement including incorporated terms, comprises the entire understanding of the parties with respect to the subject matter described and supersedes all other proposals or previous understandings, written or oral, between the parties.

Counterparts. The words "execution," "signed," "signature" and words of like shall be deemed to include electronic signatures or the keeping of records in electronic form, each of which shall be of the same legal effect, validity and enforceability as a manually executed signature or the use of a paper-based recordkeeping systems, as the case may be, to the extent and as provided for in any applicable law



ANEXO A
SERVIÇOS ADICIONAIS
(SERVIÇO DE PAGAMENTO JEEVES)

É intenção das partes fornecer transferências entre bancos em nome de clientes que utilizem SPEI, SWIFT e/ou outros serviços locais de processamento de pagamentos nos termos do Contrato do Programa. A Empresa pretende usar Jeeves SPEI, SWIFT e/ou outros recursos de processamento de pagamentos locais para suas transações de pagamento entre empresas elegíveis. Como tal, os “Serviços” fornecidos no âmbito do Contrato do Programa incluirão o fornecimento da Jeeves de SWIFT, SPEI e/ou outros serviços de processamento de pagamentos locais à Empresa (“Serviços Jeeves Pay”). Fica, portanto, entendido que (a) todas as referências no Contrato do Programa a “ACH” serão entendidas como significando “SWIFT, SPEI e/ou outros serviços locais de processamento de pagamentos (Jeeves Pay Services)”; (b) os termos “Pagamento de Contas” e “Método de Pagamento” devem ser entendidos como incluindo “Serviços Jeeves Pay” para pagamentos ou outras transações.

1. Definições. As seguintes definições serão aplicadas a este Anexo:

SCHEDULE A
ADDITIONAL SERVICES
(JEEVES PAY SERVICE)

It is the intent of the parties to provide bank-to-bank transfers on behalf of customers utilizing SPEI, SWIFT, and/or other local payment processing services under the Program Agreement. Company intends to use Jeeves SPEI, SWIFT, and/or other local payment processing capabilities for its eligible business-to-business payment transactions. As such the “Services” provided under the Program Agreement shall include Jeeves provision of SWIFT, SPEI and/or other local payment processing services to Company (“Jeeves Pay Services”). It is therefore understood that (a) all references in the Program Agreement to “ACH” shall be understood to mean “SWIFT, SPEI and/or other local payment processing services (Jeeves Pay Services)”; (b) the terms “Bill Payment” and “Payment Method” shall be understood to include “Jeeves Pay Services” for payments or other transactions.

1. Definitions. The following definitions shall apply to this Schedule:

“Taxa Mensal”:		“Monthly Rate”:	
“Linha de Crédito”	Significa a linha de crédito rotativo que Jeeves concedeu à Empresa de acordo com a assinatura deste adendo.	“Spending Limit”	Means the revolving line of credit that Jeeves has granted to the Company pursuant to the execution of this addendum.



2. Data Efetiva. As alterações estabelecidas no Anexo A entrarão em vigência na Data de Vigência

3. Duração do serviço Jeeves Pay. Qualquer uma das partes pode rescindir o Serviço Jeeves Pay a qualquer momento. Além disso, a Jeeves pode atualizar o Contrato do Programa para contabilizar os Serviços Jeeves Pay diretamente e de maneira diferente. Nesse caso, este Contrato será automaticamente rescindido e qualquer coisa relacionada ao Serviço Jeeves Pay será totalmente regulamentada pelo Contrato do Programa atualizado, conforme notificado pela Jeeves e aceito e executado eletronicamente pela Empresa, concedendo seu consentimento para tal atualização

4. Impostos. Se, a qualquer momento, qualquer autoridade impor qualquer retenção, cobrança ou cobrança de quaisquer impostos (coletivamente, os "Impostos") sobre ou com relação a este Contrato ou quaisquer pagamentos a serem feitos nos termos deste instrumento, tais Impostos serão suportados pela Sociedade e qualquer valor será adicionado ao valor a pagar a Jeeves e/ou será deduzido da Empresa.

5. Jeeves Pay Service.

A Empresa pode solicitar à Jeeves acesso a produto de pagamento de terceiros através dos Serviços Jeeves Pay para que, mediante instrução da Empresa, a Jeeves faça, em nome da Empresa, os depósitos a fornecedores, vendedores ou outros terceiros prestadores de serviços indicados pela Empresa, que serão creditados contra o Limite de Gastos (o "Serviço Jeeves Pay"), e deverão ser pagos pela Empresa até a data estabelecida na Declaração Periódica, incluindo o valor da disposição e a taxa acumulada de acordo com o seguinte:

2. Effective Date. The amendments set forth in the Schedule A shall be effective as the Effective Date.

3. Duration of Jeeves Pay Service. Either party may terminate the Jeeves Pay Service at any time. In addition, Jeeves may update the Program Agreement to account for the Jeeves Pay Services directly within and in a different manner. In that event, this Agreement will be automatically terminated, and anything related to the Jeeves Pay Service shall be fully regulated by the updated Program Agreement as notified by Jeeves and accepted and electronically executed by the Company by granting its consent to such update.

4. Taxes. If at any time, any authority imposes any withholding, charges or levies any taxes (collectively the "Taxes") on or with respect to this Agreement or any payments to be made hereunder, such Taxes shall be borne by the Company and any such amount shall be added to the amount payable to Jeeves and/or shall be deducted from the Company.

5. Jeeves Pay Service.

The Company may request Jeeves access to the third-party payment product through Jeeves Pay Services so that, upon instruction from the Company, Jeeves shall make, in the name and on behalf of the Company, the deposits to suppliers, vendors or other third party service providers indicated by the Company, which will be credited against the Spending Limit (the "Jeeves Pay Service"), and must be paid by the Company by the date set forth in the Periodic Statement, including the amount of the disposition and the rate accrued in accordance with the following:



(1) Para os sorteios realizados através do Serviço Jeeves Pay, a Empresa pagará ao Jeeves uma Taxa Mensal sobre o valor do sorteio, que é uma Taxa Anual calculada diariamente ao longo de 360 dias por ano (a "Taxa Jeeves Pay").

(2) Salvo indicação em contrário no Extrato Periódico da Conta, os saques realizados pela Empresa por meio do Serviço Jeeves Pay serão reembolsados integralmente até a data de vencimento estabelecida no Extrato Periódico da Conta, incluindo o valor da transação mais toda a Taxa de Pagamento Jeeves acumulada desde a data do sorteio até a data de vencimento estabelecida no extrato. O valor total devido será divulgado no extrato mensal da Companhia.

(3) Para serviços em moeda estrangeira, a transação refletirá o valor líquido do valor total transferido, levando em consideração qualquer efeito positivo ou negativo da taxa de câmbio determinada pela Jeeves no momento da transação. Para câmbio estrangeiro, a Jeeves usará a taxa de câmbio à vista atual na qual um par de moedas pode ser comprado ou vendido usando a cotação vigente para qualquer par de moedas no momento da transação e a critério exclusivo da Jeeves.

(4) Em caso de atraso ou não pagamento de qualquer um dos pagamentos previstos nesta cláusula, os valores não pagos do saque relevante incorrerão em uma taxa de juros de mora.

(5) Caso a Empresa decida pagar antecipadamente o saldo correspondente ao valor do Limite de Gastos utilizado como Serviço Jeeves Pay, a Empresa deverá pagar a Taxa de Pagamento Jeeves acumulada integralmente. Ou seja, o pré-pagamento não isentará a Companhia do pagamento da Taxa Jeeves Pay, que será paga até a data limite do mês correspondente em que foi realizado o sorteio.

(6) Os administradores da empresa poderão acessar seu extrato mensal por meio

(1) For the draws made through Jeeves Pay Service, the Company shall pay Jeeves a Monthly Rate on the amount of the draw, which is an Annual Rate calculated daily over 360 days per year (the "Jeeves Pay Rate").

(2) Unless otherwise indicated in the Periodic Account Statement, the draws made by the Company by means of the Jeeves Pay Service shall be repaid in full by the due date set forth in the Periodic Account Statement Statements, including the amount of the transaction plus all accrued Jeeves Pay Rate from the date of the draw until the due date established in the statement. The total amount due will be set forth in the Company's monthly Account Statement.

(3) For foreign currency services, the transaction will reflect the net of the total amount transferred, taking into account any positive or negative effect of the foreign exchange rate as determined by Jeeves at the time of the transaction. For foreign exchanges, Jeeves will use the current exchange FX spot rate at which a currency pair can be bought or sold using prevailing quote for any given currency pair at the time of the transaction and at Jeeves' sole discretion.

(4) In the event of any delay or non-payment in respect of any of the payments under this clause, the unpaid amounts of the relevant draw shall incur a default interest rate.

(5) In the event the Company decides to prepay the balance corresponding to the amount of the Spending Limit used as Jeeves Pay Service, the Company shall pay the Jeeves Pay Rate accrued in full. That is, prepayment will not exempt the Company from payment of the Jeeves Pay Rate, which shall be paid until the cut-off date of the corresponding month in which the draw was made.

(6) Company's admins will be able to access its monthly statement through its Jeeves accounts; such statements will be posted monthly. Jeeves will



de suas contas Jeeves; tais declarações serão publicadas mensalmente. Caso contrário, Jeeves se comunicará com a Empresa por meio do e-mail da Empresa. Qualquer alteração de e-mail para faturamento ou outros fins deverá ser notificada por escrito pela Empresa à Jeeves com pelo menos 30 dias corridos de antecedência, caso contrário as faturas ou outros avisos serão considerados recebidos pela Empresa no e-mail inicialmente informado.

(7) O Serviço Jeeves Pay não pode ser usado pela Empresa para fazer as transações estabelecidas abaixo, caso em que Jeeves rejeitará imediatamente a solicitação de transação e poderá desativar o Serviço Jeeves Pay temporária ou definitivamente. Para evitar dúvidas, Jeeves Pay não é elegível para reembolso. A Empresa não pode usar o Serviço Jeeves Pay para:

- enviar dinheiro para contas bancárias da Empresa, contas bancárias de administradores, contas bancárias de funcionários ou familiares.
- pagamentos de folha de pagamento aos funcionários da Empresa e/ou pagamentos aos acionistas da Empresa
- pagamentos a subsidiárias ou empresas afiliadas da Empresa ou qualquer outra parte relacionada.
- pagamento de obrigações de crédito a qualquer banco ou qualquer outro terceiro de serviços financeiros.

(8) Os termos do serviço Jeeves Pay são dinâmicos e podem ser modificados a qualquer momento, incluindo aumentos ou reduções nas taxas e taxas aqui estabelecidas. De acordo com os termos da política do programa Jeeves, a Jeeves pode definir ou alterar os termos do serviço Jeeves Pay a seu critério. Após a Jeeves alterar qualquer uma das taxas aqui descritas, a Jeeves notificará o cliente antes de qualquer transação.

otherwise communicate with Company via the Company Email. Any change of email for invoicing or other purposes shall be notified in writing by the Company to Jeeves at least 30 calendar days in advance, otherwise the invoices or other notices shall be deemed received by the Company in the initially informed email.

(7) Jeeves Pay Service may not be used by the Company to make the transactions set forth below, in which case Jeeves shall immediately reject the transaction request and may deactivate the Jeeves Pay Service temporarily or definitively. For the avoidance of doubt, Jeeves Pay is not eligible for cashback. The Company may not use Jeeves Pay Service for:

- sending money to Company's bank accounts, admin's bank accounts, employees' or family members' bank accounts.
- payroll payments to Company's employees and/or payments to Company's shareholders.
- payments to Company's subsidiaries or affiliate companies or any other related party.
- payment of credit obligations to any bank or any other financial services third party.

(8) Jeeves Pay Service terms are dynamic and may be modified at any time, including increases or decreases to fees and rates set forth herein. Under the terms of the Jeeves program policy, Jeeves may set or change Jeeves Pay Service terms at its discretion. Upon Jeeves changing any of the rates described herein, Jeeves will notify the customer prior to any transaction.



As Partes declaram e reconhecem que o aceite ao presente adendo será/foi realizado através de sistema que permite a identificação inequívoca de demonstração de vontade da Parte firmante, através do registro de data, horário, localidade e outras informações sistêmicas que indiquem tal aceitação irrestrita. Tais informações e dados podem ser apresentados judicialmente ou mediante solicitação da Parte, para comprovação de tal aceite

The Parties represent and acknowledge that acceptance of this addendum is/was carried out through a system that allows for the unequivocal identification of a demonstration of the signing Party's will, through the recording of the date, time, location, and other systemic information that indicates such unrestricted acceptance. Such information and data may be presented in court or at the request of the Party, to prove such acceptance.